



1 de 2

LOBO

MÁSKARA



JOHN ARCO

ALAN GRANT

DOUG MAWKE

KEITH WILLIAMS

Manhattan.

Esta noite,

DRUGA NÃO
CONSEGUEU BASTANTE
NA PRIMEIRA REFLEXÃO
RECENTE

Ira Straub teve um
longo e infrutífero
dia de trabalho...

e está pensando em
fazer hora extra.

EU VOU, PARECE
QUE ESSA BOLA
ESTÁ SEM
PRAZÃO

PERDA! GERA QUE
ESTOU VENDO UM FILÉ
SE ARRASTANDO ALI
NA FRENTE?

DEIXA EU
CARRÉGAR ELA
PRA VOCÊ

OH, MISERICÓRDIA. CUIDADO
COM ESSA FACA

RELAXA, VOVÓ
É SO PAGGAR
A GRANA QUE
NINGUÉM SE
MACHUCA!

EU NÃO TERIA TANTA
CERTEZA, SACO DE
BOTRUME.



THE MASSIVE
JEROME
SANDERSON
APARTMENT
BUILDING

PARADO, MONTE DE MER-
DA! VOCÊ ESTÁ
PRESO!

NOSSA, TIRAS SE
VICIANDO DE
VELHINHAS? É
MUITA COVARDIA.

Depois, mas não muito.

VOCÊ ME OUVIU,
EU O PERDI.
NÃO CONSEGUI
CORRER ATRÁS
DELE.



PORQUE,
TENENTE?



AH, ESSES
MALDITOS
SALTOS.

MAS NÃO
SE PREOCUPE, NÃO
DEVE TER IDO LONGE
QUERO QUE VOCÊ E
BEN SE APROXIMEM
COM CUIDADO VAMOS
PEGÁ-LO.

DEVEMOS
CHAMAR
REFORÇOS?



NÃO ACHO
NECESSÁRIO.

O
IDIOTA
NEM ESTÁ
ARMADO.

Ortem definitivamente longe de Manhattan.

NAHMAN.

TEM CERTEZA
QUE É O MESMO
LOBO QUE SU PEDI
QUE TROUXESSEM,
ELDEEWTO?

SIM, PRESIDENTE MUEBROF.
A IDENTIDADE VISUAL BATE,
A FREQUÊNCIA DA VOZ...

...ATÉ SEU PADRÃO
DE POROS E DENTIGAR
DE DOS OSSOS COM-
BINAM. É ELE, GR

BEM, MESMO ASSIM EU
QUERIA OUVIR ISSO DO
PRÓPRIO SUJEITO.

VOCÊ É MESMO O RENOMADO **LOBO**,
CAÇADOR DE RECOMPENSAS SUPRE-
MO, TEMIDO PELOS FORAS-PA-LEI EM
TODOS OS QUADRANTES DO UNIVERSO?

BUUU-RRRRP!

PODES LER
QUE SOU

EU, PENSO QUE
CÊS TINHAM DITO
QUE TINHA ALMAS
NESSA FESTA!





FESTA?

ELE DISSE QUE
ESTAVA EM FÉRIAS,
SR. MENTIR FOI A ÚNI-
CA MANEIRA DE FAZÊ-
-LO VIR CONOSCO.



BEM, SR. LOBO,
1960 NÃO É UMA
FESTA.

O QUE DI?

P-PRIMEIRO ESCUTE, COMPANHHEIRO.

A SUA FRENTE ESTÁ O
VERDADEIRO FLAGELO
DESTA GALÁXIA. ELE É
MAIS UMA DOBÇA COMI-
ÇA QUE UM HOMEM, UMA
PRAGA QUE RECAI SOBRE
TODO SER QUE TIVER O
AZAR DE OBSTRUIR SEU
PROGRESSO DESTRUTIVO
PELAS ESTRELAS.




A CRIATURA SEM NOME
JÁ: 1) PILONOU VÁRIOS
PLANETAS, 2) MASSACROU
GOVERNOS INTEIROS,
3) DESTRUIU FROTAS
ESTELARES INTEIRAS...

OK, OK, ENTÃO
ELE É AMBICIO-
SO!

O QUE CÊ
QUER ME DEIXAR
COM COMPLEXO
DE INFERIORI-
DADE?






NÃO, NÃO. NÓS
REPRESENTAMOS UM
CONSORCIO DE MUNDOS "ATA-
CADOS" QUE GOSTARIAM DE
VER ESSE TERRORISTA
APREENDIDO.



WHEE! GEM
CHAN... E,
MUZZY MEU
CHAPA!


JÁ DISSE
PROS SEUS CARO-
TOS, EU TÔ DE FÉRIAS.
NÃO TENHO MUITO
TEMPO LIVRE, ENTÃO
APROVEITO QUANDO
TENHO!



NÃO VOLTAR PRO TRABALHO
EM DUAS SEMANAS. SE
AINDA ESTIVER VIVO, DA'
MINHA LIGADA.

UHO É POR
MUITO TEMPO
A FÉRIA,
CARRACARA
SARRO!

THOK!



EU COMENTEI QUE A
RECOMPENSA É DE UM
BILHÃO DE CRÉDITOS?



PARECE QUE BLE ZA' FOI.

CARA, ESSA HISTÓRIA DE
DISFAÇE NÃO É JUSTA.

AI, TEM REGRAS DE
LEI E ORDEM E SE OS
TIRAS NÃO SEGUREM
COMO É QUE EU
VOU GANHAR A
VIDA?



OPA,
TROÇO
LEGAL!

APOSTO QUE O LENNY
RECEPTADOR DARIA UM
BO PAUS POR UM NEGÓCIO
LEGAL ASSIM



PARECE QUE
A NOITE NÃO
FOI PERDIDA.

FOI O DESTINO
QUE ME COLOCOU
NESSE BECO.



POR AQUI,
HOMENS!

NOSSOS SCANNERS
INFRAVERMELHOS CAPTARAM
A TRILHA DE CALOR
DO PSICOPATA
ENTRANDO NESSE
BECO!!

*VOCE NUNCA IA PENSAR QUE
ALIENÍGENAS DO OUTRO LADO
DA GALAXIA KALARIAM NOSSA
LÍNGUA, MAS AI ESTÁ!



FINALMENTE O ENCON-
TRAMOS, VERME
PERNICIOSO... E SEM A
AJUDA DE FORA QUE
NOSSOS LÍDERES PLA-
NEJARAM. PREPARE-SE
PARA A ANIQUILA-
ÇÃO.

NÃO PODEM SER
DISPARADOS? BOM
NÃO FALAM COMO
TIRAS!

SÓ SE
PODEM DE
LOS ANGELES!

MAG
QU...?


MORRE,
PORCO MALD.
NÃO!?

MENKOS...

OH O
QUE FORAM
FAR

QUAL DAS BONEQUI-
NHAS MIGNAS, CHEIRA-
DORAS DE FALDA, CHEIAS
DE TALCO, QUER VER O
PRIMEIRO A VER O COUN
POR DENTRO?





UM LANÇA-MISSÉIS
AR-TERRA, SUFICIENTE
VITALÍCIO DE ACESSÓRIOS
PRO CARANGO, NADA
CAMA D'ÁGUA CHEIA
VÔ BIRITA.

TEMOS
UMA EQUIPE DE SEGU-
RANÇA PROCURANDO SUA
PREGA, FACILITANDO UM
POUCO SEU TRABALHO.

PÓ, QUE EU TÔ PENSANDO?
COM UM BILHÃO DE CRÉDITOS
POSSO COMPRAR MINHA
PRÓPRIA ILHA!

ESSE DISCO VAI
DAR AS COORDENADAS
DE SUA ÚLTIMA TRANSMISSÃO
DO SISTEMA TERRESTRE,
CREIO EU.



eeeeee...

SR.
LOBO?

SR. LOBO,
PODE ME
OUVIR?

ÁÁ?

É! CUIDADO
COM A MÃO QUE
QUER MANTER
ELA NO PULGO.



DESCULPE
FALECIA QUE VOCÊ
ESTAVA
DIVAGANDO

NÃO! SÓ ESTAVA,
NÃO, PLANEJANDO
A ESTRATÉGIA DE
BATALHA!

vroooooom!



NÃO PRECISA
SE PREOCUPAR,
CHEFE!

O MAIORAL
TÁ NO
CASO!

COMEÇA A
CONTAR MINHA
GRANA,
MURRY!!!



EXOTO, É
ESSA A FERA
AGABINA QUE
ESTAMOS PROCU-
RANDO?

NÃO SEI
CERTO ELE
PARECE MENOS
AMEAÇADOR.

AH, ENTÃO SÓ
UM MARCAS,
NÃO É?



BEM, TALVEZ
1660 TB
ASSUSTE!

POP!



OU
1660!

DEPARTMENT
OF
IMMIGRATION

POP!



OU QUE TAL 1660?

CLARO, NÃO
SE JULGA UM
LIVRO PELO
CAPA.



MAS QUEM
TEM TEMPO DE
LER HOJE EM
DIA?!

SKRAK






SEU... SEU MONSTRO!!
SEU ANIMAL SUJO E
DETESTÁVEL! SUA
INFECÇÃO GANGRENOSA
CHEIA DE PUS!!

BLAM,
BUTO ME
GABAR





NÃO, NÃO ESTOU
BÊBADO! UM TIPO
FE DISCO-VOADOR
POUGOU EM CIMA
DO MEU CARRO.
EU QUERO
UMA VIATURA
AQUI PRA
ONTEM!


Ei, olha ali!

OK, TENENTE
ERWAF



DEVO
TÁ NA
TRILHA.

DEVE SER ISSA
NAVE QUE TÁ
ATRAS DO
FUGITIVO.



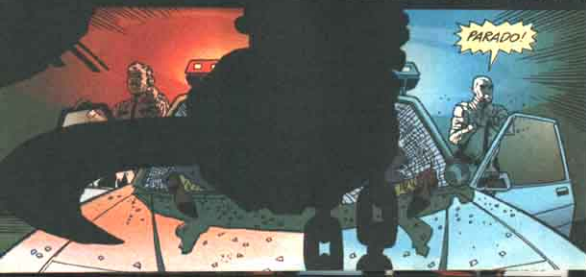
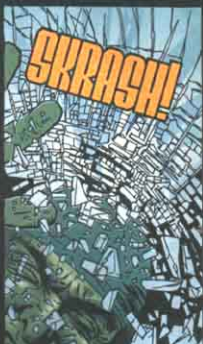
O, VOVO PODE ME
AJUDAR?

VIU ONDE FORAM
OS CARAS QUE
TAVAM NESSE
CALHAMBEQUE?



SANTOS NÓS
ACUDAM!!!
É UM MONSTRO
ALIENIGENA!

CALMAI,
XARA'! 1660 É O
ROTO
FALANDO DO
RAGGADO



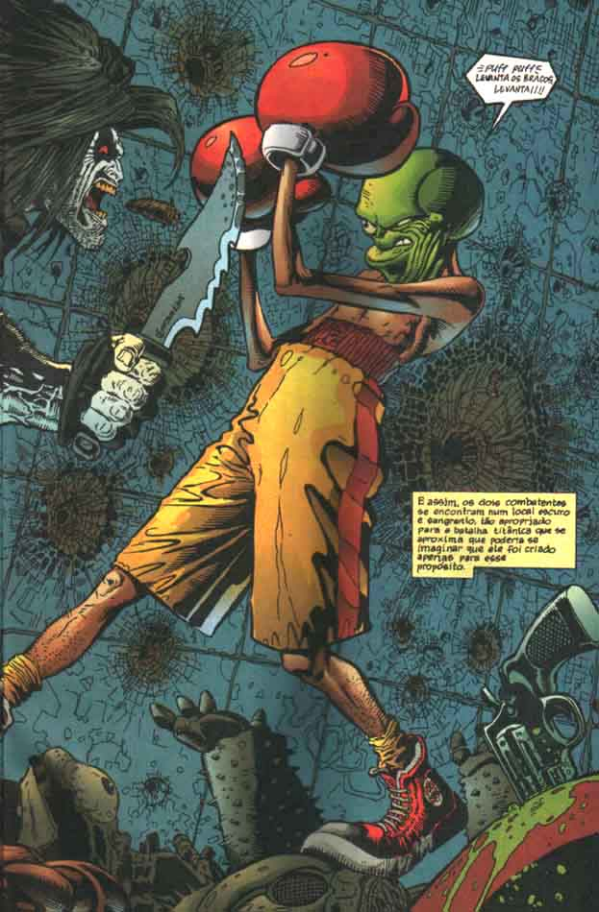




RANHO DE FETAL!
OIKA SÓ PRA VOCE,
MAGRELA!

VAI SER O
BILHÃOZINHO MAS
FAZIL DA MINHA
VIDA





PUFF PUFFE
LEVANTA OS BRACOS
LEVANTA!!!

Assim, os dois combatentes se encontram num local escuro e sangrento, lá apropriado para a batalha titânica que se aproxima que poderá se imaginar que ele foi criado apenas para esse propósito.

Para os dois poderosos guerreiros não há outro lugar ou hora. Não existe mais nada no mundo além do aqui, agora e um oponente à altura.

Ambos sabem, ele e as coisas felizes de seus pais, que podem não sobreviver a essa colossal confronto.

???

Mas, quando emoções se acendem, quando o sangue ferve, quando hambúrgueres friam e queijo derrete...

ESTÁ FICANDO MUITO BOM, NÃO ACHA?



INTERVALO





A HISTÓRIA ATÉ AGORA...



A HISTÓRIA ATE AGORA...

DI EU SOU IRA STAUH,
UM PEQUENO EMPRESÁRIO
DESDE QUE ENCONTREI ESSA
ESTRANHA MÁSCARA, ESTOU ME
DIVERTINDO LUTANDO CONTRA
TIRAS DE NOVA IORQUE E
ALIENÍGENAS DÚRGES.



«CRIMINOSO POBRETO
E OPORTUNISTA.



OBA! NÃO PRECISO DIZER
QUE SOU O LOBO, O MAIO-
RAL, O MELHOR CAÇADOR DE
RECOMPENSAS QUE EXISTE! FUI
CONTRATADO POR UM GRUPO DE
EXTRATERRESTRES IDIOTAS
PARA CAÇAR E MATAR UM
BASTARDO FERRÃO.



OLÁ, AQUI É O EDITOR DAN
RASPLER. ARCUCCI E GRANT NÃO
BOLARAM UMA GRANDE HISTÓ-
RIA, ENTÃO ACHO QUE VOCÊS
VERÃO UM MONTE DE
VIOLÊNCIA GRATUITA...



ENTÃO, CÊ
ACHA QUE É UM BAG-
TARDO DURÃO, hein?

ENTÃO, CÊ
ACHA QUE É UM
BAGTARDO DURÃO,
hein?

VOM LHE
MOSTRAR O
QUANTO ESTÁ
ERRADO!

VOM LHE
MOSTRAR O
QUANTO ESTÁ
ERRADO!

STAB!
SLICE!
GLASH!

VOM TE ACHATAR
MAIS QUE UMA
PANGUECA DE
BATATA.

WHAK!

WHUMP!

WHAK!





NEM RESPONDE,
POR QUE NÃO
IMPORTA!

VAMOS VER O
QUÃO VERSÁTIL
É E, BOK-
RACHIDO...



SAYONARA,
TROUXA!

MULTIPLICANDO O COEFICIENTE DE EXPANSÃO LINEAR PELA VELOCIDADE DO TAXI... SOMANDO A FORÇA DO VENTO E TENSÃO POTENCIAL...



AGORA QUE
VAI ADESSON-
TAR...



SNAP!

AGORA!



A GRANA
MAIS FACIL
QUE SA' FIZ.

OS
ALIENIGE-
NAS DEVEM
TER TITICA
NA CABECA,
PAGANDO UM
BILHÃO PELO
SR. MENOS-
DUE-PLAN-
CROS-TASTI-
CO.



POIK!



RANHO DE
FEETAL! COMO
CÊ FAZ
1550?



PERSUNTA
RETÓRICA?

DOPE!

SQUULCHI!



DA' PRA ACRE-
DITAR? AQHELE
BASTARDO MAGRELA
VOLTOU DA TUMBA
PRA ME PEGAR!

PUTA
MERDA!

POOM!

BOOM!

FOOM!

BAKKABAKKA!

BAKKABAKKA!

VOCE
NÃO É BOM-VIM
PUL! AGORA, EXTRA-
NÃO SÓLA É A
CIDADE DO
TAXISTA DO
INFERNO!

VÓ TE
MOSTRAR
O
INFERNO!

BAKKABAKKA

BAKKABAKKA

FRAGGA FRAGGA FRAGGA!

BAKKABAKKABAKKA!

CHUPA
CARTUCHO DE
METRANCA,
CABEÇA OCA!

WADOM!

FNO OSH!

NOVA IORQUE ESTÁ SEMPRE CHEIA DE **HEROIS**. CERTO? NÃO DÁ PRA SAIR PRA UMA PIZZA SEM ENCONTRAR NUM **MUTANTE** OU **META-HUMANO**.

SERIA DE ESPERAR QUE ELES ESTARIAM LÁ AGORA, USANDO SEUS PODERES PARA **IMPEDIR** ESSES DOIS **MANIACOS PSICÓTICOS** DE SE MATAREM E DESTRUIR TUDO. ENTÃO CADE ELES?



...LARGAR!
DE UM CORPEL
ASSO NO
NABO!

...TINTUREIRO
SURFATADO LONGE
DAQUI...

...FESTA
SEM MÚSICA
DAQUI...

...ISMA
VAI
CARABE...

...PÉRIAS NA
EUROPA...

...SUA NOVA
PARA ANELA
CIRURGIA DE
COLON...



EI SE CONGI-
DERAM
HEROIS, HEIN?
RA!

HEROIS,
SEI!



WHACK!
KLAK!
POK!

TWOOM!

BRACKABRACK!

FRAGGFRAGG!

FRAGGFRAGG!







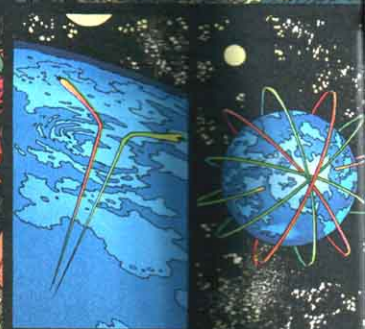
ISSO AI, PASPALHO!
CANSEI DE PEGAR LEVE!
VOCÊ VAI VIRAR
PATÊ DE SANGUE!



O TAXISTA DO
INFERNO NÃO TEM
NINGUÉM PARA
NEM CÃO
BRANCO!



VOU PEGAR MAIS
VELOCIDADE
DESSA VEZ...!



EU TENHO GRANADAS,
BOMBAS DE PREGOS, EXPL-
SIVO PLÁSTICO E MELO LITRO
DE PIMENTA VERMELHA!



O QUE ME DIZ
DISSO
IDIOTA?





...NHORAS E SENHO-
RES, ESTE É O 86º
ANDAR, ONDE PODEMOS
TOMAR UM ELEVADOR
ATÉ O TOPO!



SEÇÃO DE
FOTOS DE CINCO
MINUTOS ANTES
DE SUBIRMOS,
PESSOAL!



DA
LICENÇA,
GATA!

AIII!



ONDE GERA
QUE AQUELE
BASTARDO ESCOR-
REGADIO FOI...?





Não posso aguentar muito mais! Estou preso no corpo desse macaco gigante há séculos, estou ficando louco.

BOGA DE
RANHO DE FETAL. ESSE
PULHA NÃO PIRA COM AS
MISQUICES.

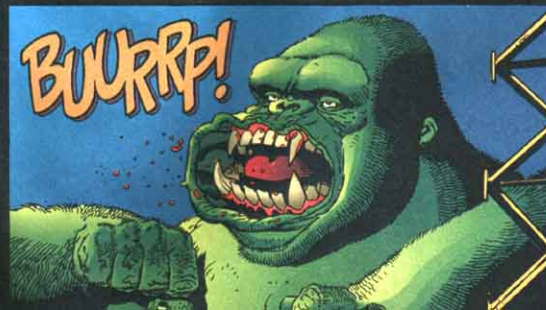
Há muito esqueci
como viver em sociedade.
Não tenho amigos,
nem mãe pra me embalar
à noite.

Habito os telhados
do mundo, amando
por minha selva verde.
Oh, como queria
conversar com
alguém!

Mas tuas que
posso dizer e

GPRAAARRRR!







AAAAUUUUUUAAA!



AAAAUUU!



ALIAS
DEIXEI UM PRESSA-
TINHO NO SEU ESTO-
MAGO...DUAS MINI
BOMBAS ATÔMICAS QUE
VÃO EXPLODIR EM DEZ
SEGUNDOS!
O BASTANTE PRA
EU ME MANDAR!



OU AO MENOS
SERIA SE EU APENAS
TIVESSE TODOS
OS MEUS
MEMBROS!

FLUPPI!



AINDA NÃO TERMINEI
COM VOCÊ, XAXAX...
NÃO MESMO!



A FESTA É
SUA,
IDIOTA!



KHONK!
KRONK!

SAPE!
ACE!

SUSH!

BOK!

SLASH!



AGORA VOU TER QUE
ESPERAR MEU CORPO SE
REFORMAR!
POR QUE CÊ NÃO
PODE MORRER IGUAL
TODO MUNDO? CÊ
É ALGUM TIPO DE
PERVERTIDO?



PAUS E PEDRAS
TODER QUEBRAR MEUS
OSSOS, MAS ZINGANDOS
NÃO NO MACHUCAM!

ALGO DIZE AGORA
FIM! CARA DE
BACALHAU SEM CEREBRO
HORRORAL!

RA!
TENTATIVAS DE AMADOR,
SÓ! JAMA NAS CINTAS DE UM
PATO! ONÇA ESTES...

NAZITO DE COLON!
CARA DE BACO!
CARAÇA DE ALGODÃO
!!!

O QUÊ? NINGUÉM
FALA ASSIM COMIGO!
SEU BOCA SUJA
CHORRO!

CARA DE
FERIDA! CEREBRO
DE PEIDO!
BOIOLA!

BOIOLA?

NOJENTO!





O ACORDO É O
SEGUINTE... ME DIZ ONDE
TÁ SEU EX-DONO, EU FERRO
COM ELE E TE DOU VINTE
POR CENTO DA
RECOMPENSA!

UHM, ELE É UM CARA BEM DURA.
VOCÊ PROVAVELMENTE VAI PRECI-
SAR DE MIM PARA SE AQUIRAR.

QUE TAL SE EU TE DISSER ONDE
ELE TÁ, NOS DOIS FERRAMOS
COM ELE E VOCÊ ME DÁ
DEZ POR CENTO DA
RECOMPENSA?



FEITO!

FEITO!



TROUXA!

EU COMO
COCÔ DE
CAVALO

CHUTA
MORRA
BUNDA!



ESTÁ É DO TIPO "CONTINUA"!

BÔNUS EXCLUSIVO:
O "MAKING OF" DE LOBO/MÁSKARA



MIKE RICHARDSON, PRESIDENTE DA DARK HORSE, ENTREVISTA A EQUIPE CRIATIVA DE ALAN GRANT, JOHN ARCUDI E DOUG MAHNKE

Mike: Oi, rapazes. Então, digam-me... de quem foi a ideia de fazer a união entre LOBO/MÁSKARA?

Alan: Não sei.

John: Nem eu.

Doug: Não fui eu.

Mike: John, você é famoso por ser um escritor extremamente original, mas também por sempre trabalhar só. O que achou de trabalhar com Alan Grant como co-escritor?

John: Terrível. Ele é um canalha e um mentiroso.

Mike: Hmm. Alan, o que achou de trabalhar com o John?

Alan: Ótimo! Eu gosto muito dele e admiro seu talento. Para mim foi um sonho que se tornou realidade, só de estar no mesmo hemisfério que ele.

Mike: Ha ha! Vocês estão me gozando, né caras?

Doug: O que achou de trabalhar com estes dois brincalhões incorrigíveis?

Doug: Acho que foi legal.

Mike: Aposto que não teve nem um momento de tédio!

Doug: Como é que é?

Mike: Tudo bem. Eu sei que seu editor tem a reputação de ficar em cima do trabalho. Como foi ter o Maldoso Dan Raspler como manda-chuva?

John: Quem é ele?

Alan: Não foi ele que entrou na lista dos sucessos da década de 60 com "Deck of Cards"?

Doug: Esse não foi o Príncipe Far! e os Árabes? Tenho certeza que esse Raspler estava no gibi. Tenho certeza que o desenhiei. Bastardo feioso! Ficou marcado na minha memória.

Mike: Ao ler suas obras individuais, fica claro que todos os três sofreram várias e poderosas influências em termos de estilo, caracterização, etc. Quem ou o que vocês acham que teve a maior influência em suas carreiras?

Alan: Wolf of Kabul.

John: Truman Capote.

Doug: Wink Martindale.

Mike: Pondo as brincadeiras de lado, quais são seus livros favoritos?

John: "A Origem da Consciência no Colapso da
Mente Bicâmera," do Dr. Julian Jaynes.

Alan: "Segredos e Omissões: A História Secreta das
Idéias Banidas," de Jim Keith.

Doug: "Dick e Janet Vão pra Guerra." Eu mesmo
escrevi.

Mike: Seus filmes favoritos?

Alan: Qualquer coisa com Os Três Patetas.

Doug: Qualquer coisa sem Os Três Patetas.

John: Qualquer coisa com mulher pelada.

Mike: E suas músicas favoritas?

Doug: "King general Encoraja os Químicos de
Segunda Categoria," de King General e os
Químicos de Segunda Categoria.

Alan: "Por favor Me Solte," de Engelbert
Humperdinck.

John: Qualquer coisa com mulher pelada. Gostaria
de saber minha cor favorita? Ou comida?

Mike: Não, obrigado. Eu notei que lá pela metade de
LOBO/MASKARA, vocês apresentam uma
página com "a história até agora." Estou

curioso para saber se isso foi deliberado, ou só
um esquecimento?

Alan: Esquecimento.

John: Foi deliberado. Alguém nos disse que tanto os fãs
do Lobo quanto do Maskara perdem a atenção
muito rápido. O mesmo acontece com seus
escritores. Pusemos aquela página
principalmente para nos lembrar do que estava
acontecendo na história.

Alan: Pusemos?

Doug: Que história? Só me pediram pra desenhar um
monte de figuras. Ninguém falou nada de história!

Mike: Muito obrigado a vocês três. Foi absolutamente
fascinante compartilhar os segredos de LOBO/
MASKARA com vocês. Uma última pergunta –
vocês pretendem trabalhar juntos novamente no
futuro?

John: Junto com quem?

Alan: Sim. Ou talvez não. Qual foi mesmo a pergunta?

Doug: Vou trabalhar até me aposentar.

Mike: John Arcudi – Alan Grant – Doug Mahnke – que
equipe! Heh!

NUNCA ANTES VISTO!

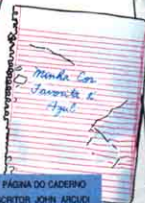
UMA PÁGINA DO CADERNO
DO ESCRITOR ALAN GRANT



UMA PÁGINA DO CADERNO DE
DESENHO DE DOUG MAHNKE



UMA PÁGINA DO CADERNO
DO ESCRITOR JOHN ARCUDI



ALGUMAS CITAÇÕES SOBRE LOBO/MÁSKARA:

"Eu realmente me diverti com este livro."

Satã

"Uma obra-prima triunfal da mídia! A equipe criativa por trás deste livro deveria receber nossos sinceros cumprimentos! Vamos ver mais obras de Mahnke, Grant e Arcudi!"

Mahnke, Grant e Arcudi

"Este gibi vai nos arruinar!"

Paul Levitz

"Eu também acho!"

Eloyr Pacheco

"Há algo terrivelmente errado com uma sociedade que permite que este tipo de lixo perverso seja publicado!"

Calígula

"Pô! Hoje em dia não dá nem prá girar um gato morto sem acertar em algum crossover entre duas editoras. Tô de saco cheio de tudo isso."

Zé Povinho

"Não consigo pensar em mais nenhuma citação."

Dan Raspler

RS 5,00

